

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 13 (1937)  
**Heft:** 15

**Artikel:** Der Krieg in Spanien  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-751701>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Soldaten der Nationalisten auf dem Rückzug von der Front bei Guadalajara, wo sie fünf Tage ununterbrochen im Feuer gestanden haben.  
Après avoir subi, cinq jours durant, un feu meurtrier dans le secteur de Guadalajara, les Nationaux sont obligés de se replier.



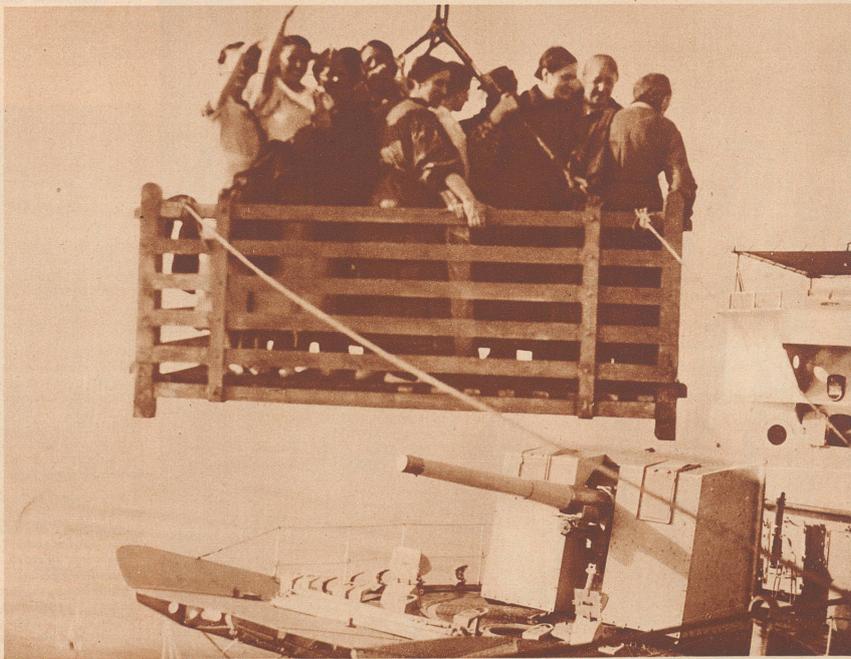
Die ersten englischen Kriegsgefangenen. Drei von 25 englischen Kriegsfreiwilligen, die in der Schlacht von Guadalajara auf Seite der Regierungstruppen in der internationalen Brigade mitkämpften und von den Aufständischen gefangen genommen wurden.

*Trois volontaires anglais – des 25 qui combattent dans les rangs de la brigade internationale – viennent d'être prisonniers par les Nationaux.*



Kampf in Dreck und Schlamm. Tankabwehrgeschütz der Franco-Truppen in Stellung vor Brihuega.

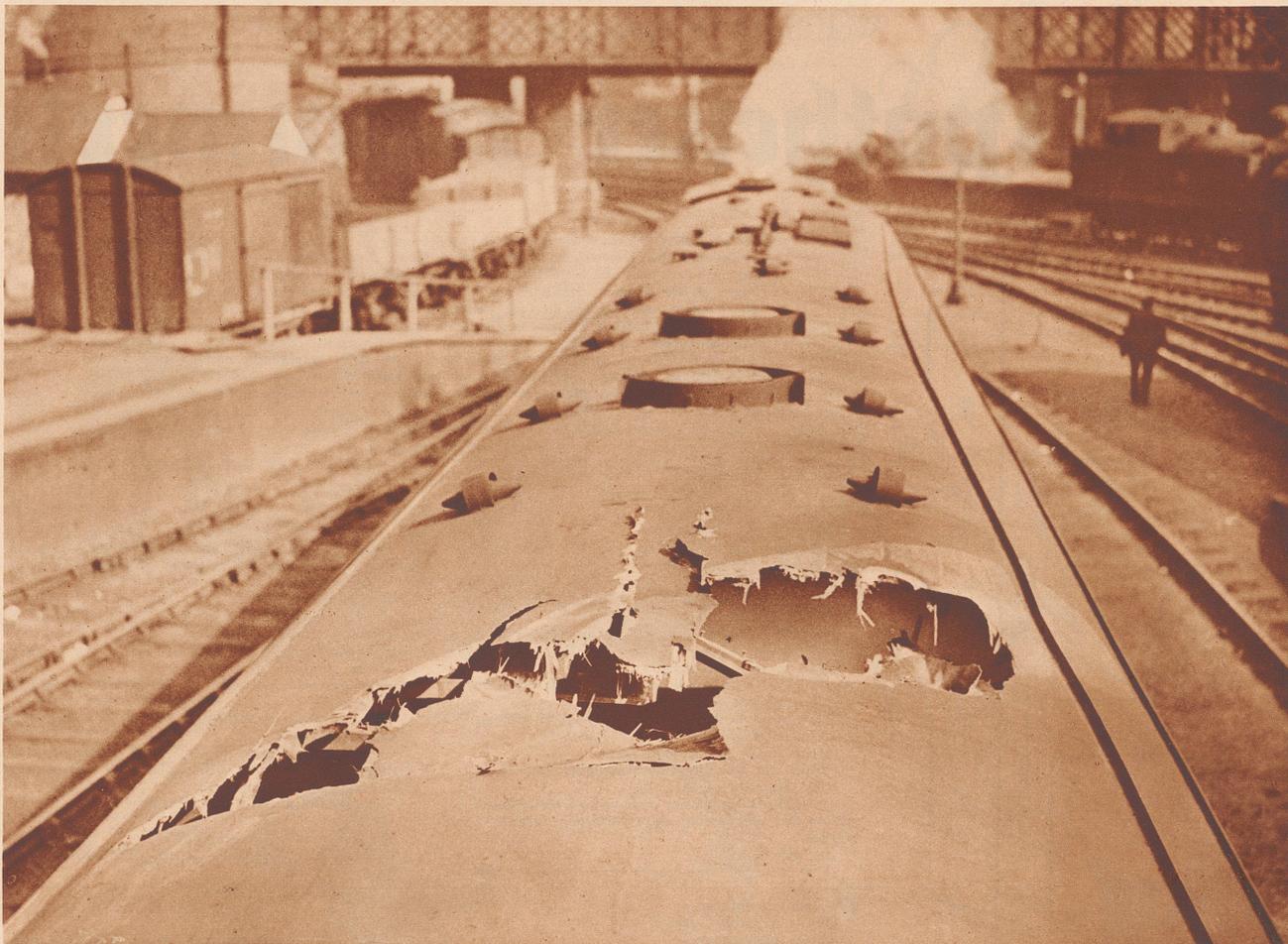
*Sous la pluie et dans la boue. Un canon anti-tank des troupes de Franco en position devant Brihuega.*



## Der Krieg in Spanien

Flüchtlinge aus dem Kriegsgebiet der letzten großen Offensive Francos und Gegenoffensive der Regierungstruppen werden in Valencia auf ein englisches Kriegsschiff gebracht.

*La guerre civile chasse ces femmes de leur patrie. Elles sont embarquées à Valence sur un bateau de guerre anglais qui les transportera en sûreté.*



### Ein Zusammenstoß

wie er in der Geschichte der Fliegerei und der Eisenbahn einzig dasteht, ereignete sich vor kurzem bei St. Albans in England. Ein Flugzeug des 214. Bombengeschwaders war während eines Übungsfluges zu einer Notlandung gezwungen. Im Niedergehen überflog es einen mit 90 km Geschwindigkeit daherfahrenden Schnellzug und riß mit dem Fahrgestell ein mächtiges Loch ins Dach des Speisewagens.

Es war der einzige Schaden, der entstand, denn trotz des ziemlich harten Zusammenstoßes konnte das Flugzeug 20 Sekunden später glatt landen.

*Qui a jamais pensé que train et avion entreraient en collision? Pris de difficultés, un avion de bombardement cherchait à atterrir près de St-Albans (Angleterre). Comme il approchait du sol, son train d'atterrissage heurta le toit du wagon-restaurant d'un express en marche. Hors les dégâts matériels, il n'y eut point d'accident à déplorer. 20 secondes plus tard l'avion se posait normalement.*



### Berner Frühjahrswaldlauf

Als Auftakt zur diesjährigen Leichtathletik-saison wurde am vergangenen Sonntag in der Bundesstadt der Frühjahrswaldlauf gestartet. Unser Bild zeigt die Spitzengruppe der A-Kategorie in scharfem Endspurt. In dieser Kategorie ging mit der guten Zeit von 16 Minuten, 5,8 Sekunden Gottfried Utiger, G. G. Bern, (Startnummer 1) als Sieger hervor.

Photopress

*La saison d'athlétisme a commencé. Dimanche dernier se courait à Berne un cross-country. Dans la catégorie A, Gottfried Utiger, du G. G. Bern (No 1), remportait la victoire en 16 minutes 5,8.*